

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه شصت و هشتم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۸۱ - ۸۰ از سوره مبارکه نمل

إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمَعُ الشَّمَّ الدُّعَاءِ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾ وَمَا

أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَى عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ

مُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾

ترجمه آیات ۸۱ - ۸۰

قطعاً تو به مردگان نمی توانی چیزی بشنوانی و به افراد کر هم نمی توانی چیزی بشنوانی، زمانی که برگشته و پشت می کنند. (۸۰) و تو کوران را از گمراهیشان نمی توانی هدایت کنی. تنها تو می توانی کسی که به آیات ما ایمان آورده است و آن ها مسلمانند، هدایت نمائی. (۸۱)

برداشت از آیات ۸۱ - ۸۰ (خواب غفلت)

سالک الی الله باید بداند که بعضی از مردم خواب غفلت شان منتهی به مرگ روحی شان شده است و او نمی تواند به هدایت آن ها از گمراهی شان بپردازد زیرا تنها کسی که به نشانه های الهی ایمان داشته باشد سخن حق را می شنود و در مقابلش تسلیم می گردد.

آیات ۹۳ - ۸۹ از سوره مبارکه نمل

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ ﴿٨٩﴾ وَمَنْ

جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ يُحْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ

أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾ وَ أَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي

لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٩٢﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيَرِيكُمْ

آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

ترجمه آیات ۹۳-۸۹

کسی که با نیکی بیاید، پس برای او بهتر از آن خواهد بود و آن‌ها از وحشت روز قیامت در امانند. (۸۹)
و کسی که با بدی بیاید، به صورت در آتش می‌افتد. آیا جز آنچه کرده‌اید جزا داده می‌شوید؟ (۹۰)
جز این نیست به من دستور داده شده که پروردگار این شهری را که حرمت داده شده عبادت کنم، در حالی که همه چیز از او است و من مأمورم اینکه از مسلمانان باشم. (۹۱)
و اینکه قرآن را تلاوت کنم. پس کسی که هدایت شود، جز این نیست که به نفع خود هدایت شده و کسی که گمراه شده، پس بگو: جز این نیست که من از ترسانندگانم. (۹۲)
و بگو: حمد و ستایش مال خدا است. به زودی آیاتش را به شما نشان می‌دهد، پس آن را خواهید شناخت و پروردگار تو از آنچه می‌کنید، غافل نیست. (۹۳)

برداشت از آیات ۹۳-۸۹ (اعمال صالحه)

سالک الی الله باید متوجه مطالب زیر باشد:

- اول: آن که همیشه کارهای خوب انجام بدهد تا از وحشت روز قیامت در امان باشد.
- دوم: به هیچ وجه کار بد نکند زیرا اگر کار بد بکند خدای تعالی جزای او را خواهد داد.
- سوم: خدای تعالی بیشتر از آن چه که عمل کرده است گرفتارش نمی‌کند.
- چهارم: این که بنده پروردگارش باشد و خدای کعبه را اطاعت کند.
- پنجم: باید بداند همه چیز مال خدا است و در مقابل او تسلیم باشد.
- ششم: قرآن را تلاوت کند و برای هدایت خود از آن برداشتی داشته باشد.
- هفتم: راهنمایی‌های پروردگار را سپاس بگذارد و بداند که خدای تعالی از آنچه می‌کند غافل نیست.

«سورة مباركة قصص»

آيات ١٣ - ١١ از سورة مباركة قصص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسم ﴿١﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ نَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَى وَ

فِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا

شِيْعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُدَّبِحُ أَبْنَاءَهُمْ وَ يَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ

مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤﴾ وَ نُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُّوا فِي الْأَرْضِ وَ

نَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَ نَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴿٥﴾ وَ نَمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَ نُرِيَ فِرْعَوْنَ

وَ هَامَانَ وَ جُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿٦﴾ وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ

أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفَتْ عَلَيْهِ فَالْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَ لَا تَخَافِي وَ لَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ

إِلَيْكَ وَ جَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾ فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَ

حَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَ هَامَانَ وَ جُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ﴿٨﴾ وَ قَالَتِ امْرَأَتُ

فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنٍ لِي وَ لَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَ

هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ وَ أَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَى فَارِغًا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْ

لَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيه

فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾ وَ حَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ

قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ﴿١٢﴾

فَرَدَدْنَاهُ إِلَى أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَ لَا تَحْزَنَ وَ لَتَعْلَمَنَّ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

ترجمه آیات ۱-۱۳

«به نام خداوند بخشنده مهربان»

طسم (۱) این آیات کتاب روشن و آشکار است. (۲)

ما بخشی از خبر مهم موسی و فرعون را به حق و درستی بر تو می خوانیم تا برای مردمی که ایمان می آورند، مفید باشد. (۳)

فرعون در زمین برتری می جست و اهل آن را به قسمتهای مختلفی قرار داد. جمعی از آنها را مستضعفی که پسرانشان را ذبح می کرد و زنهایشان را زنده نگه می داشت، قرار می داد. قطعاً او از فسادکنندگان بود. (۴)

و ما اراده کرده ایم که بر مستضعفان زمین منت بگذاریم و آنها را پیشوایان و وارث زمین قرار دهیم. (۵) و آنها را در زمین متمکن سازیم و به فرعون و هامان و لشگریانشان از آنچه آنها می ترسیدند، به آنها نشان دهیم. (۶)

و ما به مادر موسی وحی نمودیم که موسی را شیر بده، پس وقتی که بر جان او ترسیدی، او را در دریا بینداز و نترس و محزون نباش، قطعاً ما او را به تو بر می گردانیم و از پیامبران قرارش می دهیم. (۷) پس او را خاندان فرعون از دریا گرفتند تا آنکه دشمن آنها و مایه حزن آنها گردد. قطعاً فرعون و هامان

و لشگریانشان خطاکار بودند. (۸)

و زن فرعون گفت: نورچشمی برای من و تو باشد. او را نکشید، شاید نفعی به ما بدهد یا او را به عنوان فرزندی بگیریم و آن‌ها شعور نداشتند. (۹)

و زمانی شد که تمام قلب مادر موسی متوجه فرزندش گردید و اگر ما رابطه‌ای با قلب او نداشتیم تا از مؤمنین شود، نزدیک بود حقیقت را آشکار کند. (۱۰)

و مادر موسی به خواهر موسی گفت: او را پیگیری کن. پس او از کناری موسی را زیر نظر گرفت، در حالی که آن‌ها نمی‌فهمیدند. (۱۱)

ما همه زنان شیرده را از قبل بر او حرام کردیم. پس خواهر موسی گفت: آیا مایلید شما را به خانواده‌ای دلالت کنم که او را برای شما کفالت کنند و آن‌ها برای فرزندان خیرخواه باشند؟ (۱۲)

پس ما موسی را به مادرش برگردانیم تا چشمش روشن گردد و غمگین نباشد و اینکه بدانند قطعاً وعده خدا حق است ولی اکثر مردم نمی‌دانند. (۱۳)

برداشت از آیات ۱۳ - ۱ (پند و اندرز از قضیه حضرت موسی علیه السلام)

سالک الی الله باید مطالب قرآن را در تمام موضوعات آشکارا مشاهده کند. از قضیه حضرت موسی علیه السلام و فرعون حقایقی را برای زندگی خود استفاده کند:

اول: در روی زمین که محل امتحان و زود گذر است به فکر برتری جویی ظاهری بر دیگران نیفتد.

دوم: بین افراد بشر تبعیض قائل نشود مگر به خاطر ایمان و علم آن‌ها که از امتیازات واقعی است.

سوم: بی جهت کسی را از زندگی در دنیا محروم نسازد.

چهارم: بداند که خدای تعالی همیشه طرفدار مستضعفین است و آن‌ها را پیشوایان و وارث زمین قرار می‌دهد و امکانات خوبی در اختیارشان می‌گذارد.

پنجم: مستکبرین را خدای تعالی به جزای اعمال بدشان می‌رساند.

ششم: بداند که وعده خدا حق است ولو از نظر ظاهر با جریانات طبیعی منافات داشته باشد.

هفتم: زنها بدانند که اگر تزکیه نفس کنند خدای تعالی اسرار آن‌ها را حفظ می‌کند و می‌توانند با پروردگار مأنوس باشند.

هشتم: وعده خدا حق است و اگر کسی ایمان به خدا داشته باشد به همه آن چه که خدای تعالی در قرآن وعده داده خواهد رسید.